# 梦想和欢乐永不因年龄而褪色

### 第十七届中国老年合唱节侧记

本报记者 许亚群

从陕北到东北,2500多公里的距 离,30多个小时的火车车程。陕西省 延安老干部合唱团团长张三全凝望着 窗外飞驰而过的青山碧水,思绪万千。 来时兴奋激动,归时留恋难舍,虽是两 种不同的心情,但都足以使他忘却旅途 的疲倦。9月4日,由文化部主办的为 期3天的第十七届中国老年合唱节在 黑龙江省齐齐哈尔市圆满落幕。来自 祖国大江南北的46支合唱团齐聚鹤 城,老同志们在纪念抗战胜利70周年 之际,用歌声抒发对祖国、对音乐和生 活的热爱。

#### 为梦想相聚

内蒙古包头市阿雅丽歌女声合唱团 62岁的团员李翠香身体虚弱,常年病痛 缠身。为了这次演出,她专门请医生为 自己进行了强化治疗。团长格日勒患 有鼻炎,一坐飞机就会身体不适,演出 前晚还在发烧,但她兴奋的表情中洋溢 着登上舞台的渴望:"虽然我们并不专 业,但我们对音乐的热爱已经成了一个 梦想。为了这个梦想,我们坚持了10年

陕西省延安老干部合唱团团员王德 明的妻子患有癌症,这次离家演出,王德 明心里很是纠结:一方面不想错过这次 机会,一方面又放心不下妻子。团里的 老兄弟们为他出了主意:带上妻子一起

去。最终,王德明和他妻子一起踏上了 远赴齐齐哈尔的旅程。当看到老伴在舞 台上的精彩演出时,他妻子也很高兴。 "自从加入了合唱队伍,我认识了很多朋 友,精神气色都比以前好了。其实我们 老年人不但要老有所乐,还要老有所 为。"王德明说。在他看来,这个"为",就 是心中有梦想、有追求。

46支队伍2000多位老同志,虽然来 自祖国各地,但心中对合唱和音乐的梦 想是一致的。因为老同志的健康问题普 遍存在,家人也非常牵挂。此外,合唱团 的活动经费也是一大难题,很多参演队伍 的经费属于自筹自捐。河北省直老干部 东方明珠合唱团团长刘凤翔说:"既然选 择了合唱这条路,就要把它当做自己退休 后热爱的新事业。即使遇到困难,也要坚 持走下去。这种坚持其实是一种幸福的

#### 快乐中提升技巧

广西壮族自治区群众艺术馆副馆长 覃广周已经不止一次带领当地的老年合 唱团参加中国老年合唱节了。"虽然我会 带领不同的队伍参演,但我感觉这些老 同志的热情劲儿是完全相同的。"覃广周 望着舞台上演员们脸上洋溢的笑容感慨 道,"这种欢乐完全是发自内心的。"

首场演出没有陕西省延安老干部合 唱团参加。但张三全和几位团员还是特

意来现场观摩学习。他们用摄像机把每 场演出录了下来。在演出后台,很多参 演队伍在相互交流。"我们参加演出是要 与其他队伍相互学习进步,绝不是为了 拿奖项、争名次。让团员们通过登台演 出获得快乐和满足感,向祖国和社会展 现我们自己的风采才是根本目的。"张三

本届合唱节更加强化合唱展示和交 流,增设了专家点评辅导的环节。在9 月4日上午的专家点评大会上,整个会 场座无虚席,走廊、过道都站满了听众。 "老年合唱队伍应该量体裁衣、扬长避 短,不能一味地去追逐模仿……""选择 具有地方特色的曲目更容易展现自己精 彩的一面……""均衡性是老年合唱的关 键,发挥团结的力量比突出个人优势更 重要……"在场专家通俗易懂却又引人 深思的点评,引发了听众的掌声和思 考。在提问环节,现场听众与专家踊跃 互动,气氛热烈。

#### 真情暖人心

在演出活动举办的现场大厅,一个 独特的医疗站格外显眼。几位医生正在 为老人们认真地测量血压,做身体检 查。为保障参演老年同志的精神状态和 身体健康,本次活动承办方在医疗保障 方面下足了功夫,不仅设有医疗站,还派 来救护车及医护人员随时待命,连承担

服务工作的志愿者也都是齐齐哈尔卫生 学校的学生。无论是演员还是观众,有 任何困惑都会有工作人员热情、耐心地 解答,这些周到细致的服务得到了参加 活动老年同志的广泛好评。

活动开幕前一天,著名指挥家、天津 大学教授任宝平提早来到现场。在不足 一天的准备时间里,他提出要利用自己 的休息时间与每一个彩排的合唱团单独 搞场"见面会",逐一为其指导。任宝平 忘我的工作态度感动了许多人。46场 演出在两个半天的时间里密集登场,这 种工作强度对于专家团队而言是巨大 的。然而7位专家依然以饱满的热情一 丝不苟地看完了每一场展演,并针对每 支队伍的特点做出了细致点评。专家们 的敬业精神让很多合唱队员称赞不已, 纷纷感叹不虚此行。

9月2日晚,齐齐哈尔市劳动湖广场 人山人海,热闹非凡。几支参加中国老 年合唱节的队伍走到社区基层,为群众 带来了精彩的演出。得知这一消息,很 多音乐爱好者、民间合唱队成员也自发 前来并参与其中。一支队伍演出结束, 观众们纷纷围上前来热烈交流、合影留 念。湖南省湘西吉首魅力之声民族合唱 艺术团团长杨秀莲感慨地说:"群众的热 情让我们感受到了合唱艺术深厚的土 壤,也更加鼓舞我们坚定不移地在这条 道路上走下去,把最美、最真诚的歌声奉 献给社会。"

百家横议

# 低价未必掉价

日前,一位老艺术家与笔者交 流时,谈到自己所熟悉的领域,感 慨很多,对一些人为学生、为基层 院团编排作品时开出的高价,很不

这位艺术家举例说,比如编 舞,一分钟上万元的要价,确实会 让有的单位和个人感到不小的压 力。她自己也常应约去编导作品, 也会收费,但通常比较低,甚至有 时还会返还一些费用给经济不宽 裕的舞者,比如学生,为此还有人 "批评"她:"你不怕掉价吗?"但她 不改初衷,因为爱舞台、爱艺术,讲 价格也讲感情、讲品格——毕竟艺 术创作离不开心灵与情感。

平心而论,在市场经济环境 中,包括舞蹈编导在内,相关艺术 创作"随行就市"本无可非议。艺 术创作特别是有质量、高水平的 创作, 雲要艺术家投入必要精力, 消耗独有的智力,其得到应有的 物质补偿天经地义。而且人们也 知道,越是大家名家或有资源有 影响的"腕",越是抢手,请其编创 作品或指导的甚至得排队。至于 原因,远非三言两语能说清,这里 不再赘述。而"个别"有水平本也 能"随行就市"有高收入的艺术 家,如果出于对艺术的感情、对艺 术创作与市场的理解而低价以 应,笔者觉得真不是掉价。这样 的艺术家不应被低看,也不会被 看低,笔者相信不少人一定对他 们高看一眼!

在商品交换中,价格一般既是 价值的反映,也是供求关系的体 现。供求关系比较复杂。就说价 值吧,其实很难与价格完全对应, 所以人们才看重货真价实,期待物 超所值。而艺术作品这一特别的 "物",评价起来殊为不易,不过也 简单——越能积极影响人的精神, 打动人的内心,并能长久活在舞台 上,活在观众之中,就越有价值 创作出这样的作品,价格就算高 些,人们也是认可的。如果只是高 价格高产量,但没有高价值,这样 的编创者,其实是有愧于"艺术家" 的,并且最终还会被低看,也总会

当然,对那些高价格者,只要 是正常的艺术劳动和正常"交换 所得,我们都该尊重;而对那些有 高水平却不要高价格的艺术家,笔 者在尊重之余,还要奉上尊敬。在 艺术领域,自可追求"价",更应看

"不朽的梵高"感应艺 术展9月8日在北京朝阳大 悦城开展,梵高创作的多幅 经典名画以感应艺术的方

式呈现在观众面前。

感应艺术是一种以多 媒体视觉手段呈现的艺术 形式。整个展览由多路动 态影像、影院环绕音响和 多屏巨幕空间联合打造, 梵高的画作脱离画框,借 助 40 多个高清投影仪,等 比例放大到4米高的墙面 或平展于观众脚下。观众 还能看到梵高笔下的原野 伴着微风拂动,十分生动。 展览由中国国际文化交流

本报记者 喻非卿 摄



## 第十五届吴桥国际杂技艺术节将办

本报讯 (记者许亚群)记者从文 化部9月8日在京举行的新闻发布会上 获悉,由文化部和河北省政府主办的第 十五届中国吴桥国际杂技艺术节,将于 9月29日至10月7日在河北省石家庄市 和沧州市举办。

中国吴桥国际杂技艺术节是与摩 纳哥蒙特卡洛国际马戏节、法国"明日 与未来"国际马戏节齐名的世界杂技三 大赛场之一。本届杂技节将有来自20 个国家和地区的29个节目参加比赛、展 演活动,是历届参赛节目代表性最强的 一届。参演节目不但在传统经典项目 上融入创新元素,更邀请如爬杆手技、 街舞、独轮车等代表世界杂技发展新风 尚以及与体育、舞蹈等跨界融合的"新 杂技"节目。本届杂技节活动种类丰 富,内容涵盖比赛、国际马戏嘉年华、马

戏论坛、杂技商业演出洽谈会、公益和 社区演出等。

相比往届,本届杂技节在"创新、节 俭、惠民办节"3个方面均有突破,呈现 出三大亮点:一是注重效益开发。首次 设立石家庄和沧州双会场,发挥文化和 旅游的互动效应,推动杂技节与休闲旅 游、商贸会展等融合发展,提升品牌影 响力。二是坚持节俭办节。开、闭幕演

出不专门另组演出团队,而是以中外参 赛节目展演为主体,严格执行政府采购 规定,强化资金管理和监督,压缩办公、 公务接待开支。三是节省下的资金主 要用于加大惠民演出活动力度。以国 际马戏嘉年华为惠民活动主要载体,推 出系列杂技惠民演出,做到低票价、天 天演,并举办公益专场演出,各种杂技 惠民、公益演出近60场,是历届杂技节

本届杂技节由河北省文化厅、石家 庄市政府、沧州市政府承办。

## 内蒙古非遗展添彩草原文化遗产日

本报讯 (驻内蒙古记者阿勒得 尔图 通讯员张程)9月6日,草原文化 遗产日暨全区非物质文化遗产展在 内蒙古展览馆开幕。内蒙古自治区 党委常委、宣传部部长乌兰,自治区 人大常委会副主任吴团英,自治区政 协副主席杨成旺等参观展览。

本次展览由内蒙古自治区党委 宣传部、自治区文化厅主办,内蒙古 展览馆、内蒙古非遗保护中心、内蒙 古艺术研究所和各盟市文化局承 办。展览分为"祖传臻品——非遗 精品物件展""追寻记忆——非遗重 点项目展览""匠心传承——传承人 手工技艺展示""遥望茶路——万里 茶道与内蒙古展""亘古史书——内 蒙古岩画艺术展""衍生创新——非 遗产品展销""保护历程——非遗摄 影图片展"7个板块,通过160多名各 级非遗传承人现场技艺展示、320多个 各级非遗项目集中亮相,立体化、全方 位展出了内蒙古非遗传承保护成就。

9月6日,内蒙古自治区文化厅、 自治区文物局在乌海市举办第11个 草原文化遗产日主场宣传活动。本 次活动主题是"让草原文化走向世 界",旨在宣传保护文化遗产的重要 性,唤起民众加强文化遗产保护意 识,激发社会各界保护草原遗产的责 任心和使命感,努力将草原文化遗产 真实完整地保护传承下去。

展览将持续至9月12日

## 山东研究部署国有文化资产监管工作

议近日在济南召开,研究部署国有文化 资产监督管理工作。山东省委常委、宣 传部部长、省国有文化资产管理理事 会理事长孙守刚出席并讲话。山东省 副省长、省国有文化资产管理理事会 常务副理事长季缃绮主持会议。

孙守刚指出,要明确国有文化 资产监督管理的思路、原则和工作 重点,加强双效管理,确保正确导 向,推动山东文化企业始终把社会 效益放在首位,实现社会效益和经 济效益相统一。山东省国有文化资 产管理理事会要切实发挥领导决 策、综合协调作用,各成员单位要各

本报讯 (驻山东记者苏锐)山东 负其责、密切配合,形成党委政府统 部门分工负责、高效顺畅的国有文 化资产监督管理机制。国有文化企 业要增强忧患意识,树立底线思维, 坚持问题导向,履行好"双责",实现 "两个效益"双丰收。

> 季缃绮强调,要切实把思想统 一到中央和山东省委、省政府的部 署要求上来,抓紧做好建章立制工 作,加强协调配合,抓好工作落实, 形成加强国有文化资产管理、促进 国有文化企业发展的强大合力。

> 会议审议并原则通过了山东省 国有文化资产管理理事会工作运行 等相关文件。

# 远方的客人请你留下来

首都艺术家代表团赴新疆慰问演出

李 雪

8月30日,塔克拉玛干沙漠南缘的 新疆民丰县城笼罩在风沙中,一年近 300天的风沙让人习惯了待在房间。但 这天下午4点开始,远到180公里外的乡 镇,近到家门口的乡亲,都来到民丰县 维汉初级中学,欣赏北京艺术家带来的 演出。这场演出为首都艺术家代表团 13天的赴疆文化交流之旅画上了句号。

8月18日至30日,北京市文联组织 的首都艺术家代表团百余人深入到新 疆库车、阿克苏、和田等地的社区、农 村、学校及边防哨所,奉献了16场文艺 演出、20场书画笔会和为期10天的艺术 培训。4年赴疆,首都文学艺术界的文 化援疆项目不断成熟,为传递党的民族 政策、促进新疆文化发展提供了经验。

这天,歌唱演员金山再次唱起维语 歌曲《欢乐的跳吧》。曾经对维语一窍 不通的金山经过不断学习,已经能用歌 曲和日常的维吾尔族语言和观众交流,

还学会了不少维吾尔族的舞蹈动作。 跟金山一样,交流团的歌唱演员这次都 面临着语言难题。为让少数民族观众 听得懂,《花儿为什么这样红》、《一杯美 酒》、《我们新疆好地方》等便成为演员 们的必备曲目。

为了一睹首都艺术家的风采,距民 丰县城最远的安迪尔乡有100多名乡亲 赶了180公里路,花了近3个小时车程来 看演出,从未到过北京的阿依努尔便是 其中一位。虽然演出结束后阿依努尔 回到家已是夜里12点了,但能一次看到 这么多节目,她心里还是挺高兴。"演员 们都会来到我们中间表演,还跟我们握 手,太亲切了。"阿依努尔说。

8月23日,在和田地区皮山农场,经 过上色、粘骨架、绑线等步骤,23岁的维 吾尔族小伙儿艾力江放飞了亲手绘制的 风筝。他是北京民间工艺大师、哈氏风 筝第四代传承人哈亦琦带过的20多个 学生中最得意的一个。"他做的风筝不 仅美观,技艺也基本达标。"哈亦琦说。

来自北京的其他9名志愿者也与和 田地区5个县市结成对子,开展了民间 文艺、音乐、舞蹈等方面的培训,让500 多人从中受益,实现了文化援疆从单一 "送文化"到既"送文化"又"种文化"的 转变。"边疆地区在文化建设的软硬件 方面还存在诸多困难,文艺知识的欠 缺、师资队伍的薄弱、文艺表现形式的 单一制约了地区发展。在跟帮扶对象 反复沟通后,我们根据他们的需求制定 了支教项目。"北京市文联文艺指导和 维权部部长白宏远介绍。

培训虽结束了,后续影响却在持续 发酵。洛浦县杭桂乡的美术老师阿卜杜 拉从沙雕老师马宁那儿受到启发,打算在 新学期将沙雕作为教学内容。"我们从小 就玩沙子,但从没把它当成一门艺术,看 到老师展示他自己的沙雕作品,思路一下 就打开了。"阿卜杜拉说。据悉,为了学有 所用,马宁把学生带到了附近沙漠,现场 传授经验。最后,他指导汉族和维吾尔族 学生合作,完成了1.5米高、3米宽的作 品,既有维吾尔族学生雕的清真寺和骆 驼,也有汉族学生雕的长城。

"希望这样的文化交流更频繁,惠 及到更多人。比如,每年组织和田不同 艺术门类的文化人才到北京参加培训 和展演,学习创作出群众喜闻乐见的作 品。"中共和田地委委员、宣传部部长顾 莹苏提议。

今年赴疆,首都艺术家经历上千公 里颠簸,深入海拔3500多米的中国与吉 尔吉斯斯坦接壤的伊尔克什坦口岸和吐 尔尕特口岸所在的边防哨所开展慰问活 动,向驻边官兵送欢乐。同样被惦念的还 有从北京来的驻守在和田的援疆干部。8 月28日,援疆干部杨建林听到了千里之 外的乡音。"哪怕不演节目,光看到家乡的 人就兴奋得不得了。"杨建林激动地说,赴 疆两年来,他3个月才能回次家,有时因 为工作,只能顺道回家看看。

"这次赴疆,我们在送文化的同时, 更觉得是个学习的过程。新疆的风土 人情和文化底蕴使我们汲取了很多营 养,学习、融合不同民族的文化也是发 展和繁荣首都文化的必然过程。"北京 市文联主席张和平表示。

#### 山西省文化保税区开工建设

本报讯 (驻山西记者杨渊 通 讯员邹文姣)9月8日,山西省文化 厅、山西省投资集团有限公司战略 合作项目——山西省文化保税区 正式开工建设,标志着山西文化产 业发展,特别是山西文化保税服务 及加工贸易进入新阶段。

山西省文化保税区位于太原 武宿综合保税区内,总占地面积 127亩,总建筑面积约16万平方米, 总投资额约6亿元人民币,由山西 省投资集团所属山西省对外文化 有限公司投资运营。园区的主要

功能是为发展对外文化贸易提供 总部基地和产业协同服务平台,由 文化产品加工制造、文化商品保税 仓储、国际文化贸易服务及研发、 国际文化商品展示交流四大板块组 成,涵盖艺术品加工、文化产品仓 储、产品分销、艺术品展示、创意研 发、国际文化贸易服务、国际新媒体 开发、国际文化电子商务等项目。 企业入驻保税区后,将享受到国家 关于综合保税区的税收优惠、海关 监管、检验检疫、外汇管理、对外贸 易、金融支持等一系列优惠政策。

#### 中国儿艺三部大戏陆续展演

本报讯 (记者王立元)9月4日 至23日,中国儿艺大型儿童剧《小 飞侠彼得·潘》、《东海人鱼》、《红 缨》在中国儿童剧场陆续上演,参 加由文化部主办的"2015年国家 艺术院团演出季"。中国儿艺特 别挑选世界童话剧、经典保留剧 目、现实题材儿童剧各一部参加 展演,以此体现中国儿艺"三并 举"的创作理念。

大型儿童剧《小飞侠彼得·潘》于 9月4日、5日在中国儿童剧场上演,此

次演出也是中国儿艺贯彻落实"深入 生活、扎根人民"主题活动的一次实 践。9月12日、13日中国儿童剧场将 上演大型儿童剧《东海人鱼》。作为 复排的传统大戏,《东海人鱼》在尊 重原作的基础上融入二度创作,情 节内容将更加丰富。9月16日至23 日将在中国儿童剧场上演的儿童剧 《红缨》作为中国儿艺献礼中国人民 抗日战争暨世界反法西斯战争胜 利 70 周年的主旋律作品,讲述了 抗日小英雄王二小的英勇事迹。